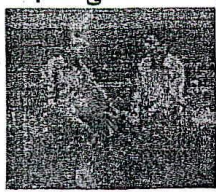
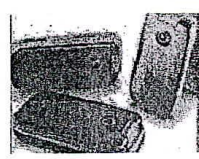
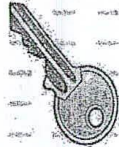


| نام خانوادگی:     | فارسه تعالی:                     | نام درس:                |
|-------------------|----------------------------------|-------------------------|
| پیرستان حسینی     | اداره کل امور و دیپلماتیک کرمان  | تاریخ آزمون: ۱۳۹۷/۱۲/۱۰ |
| رتبه هفتم         | امور و دیپلماتیک استان و شهرستان | مدت آزمون: ۷۵ دقیقه     |
| سال تحصیلی: ۹۸-۹۷ | آزمون دوم اول                    | سازمان صداوسیما         |

|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |      |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| ۱ | <p>سؤالات بخش مهارت ترجمه:</p> <p>۱- عبارات عربی را به فارسی ترجمه کنید:</p> <p>(الف) كَمْ لَا عِبَا فِي الصُّورَةِ؟ سِنَّةٌ.</p> <p>(ب) اَيْنَ بُسْتَانٍ؟ عَلَى الْبَسَارِ.</p> <p>(ج) فِي كُتُبِ الْقَصَصِ عِبْرٌ لِلْأَطْفَالِ.</p> <p>(د) ماذا فِي تلكِ السَّيَّارَةِ؟ حَقَائِبُ الْمَسَافِرِينَ.</p>                                                                                                                                                                    | ۰/۷۵ |
| ۲ | <p>سخنان حکیمانه را به فارسی ترجمه کنید:</p> <p>(الف) الْعَالِمُ بِلَا عَمَلٍ، كَالشَّجَرِ بِلَا ثَمَرٍ.</p> <p>(ب) تَفَكَّرْ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ۱    |
| ۳ | <p>ترجمه عبارات را کامل کنید:</p> <p>(الف) هَاتَانِ الشَّجَرَتَانِ بِلَا ثَمَرٍ. اَيْنَ دُو ..... بَدُونِ ..... هَسْتَنْد.</p> <p>(ب) أَرْبَعَةٌ قَلِيلَةٌ كَثِيرٌ، الْفَقْرُ وَالْوَجْعُ وَالْعَادَاةُ وَالنَّارُ. چَهار چِیز اندكش بَسیار، تَنگدستی و ..... و دشمنی و .....</p>                                                                                                                                                                                            | ۱    |
| ۴ | <p>مناسب ترین پاسخ را انتخاب کنید:</p> <p>۱- كَمْ يَوْمًا أَنْتَ فِي الْبَيْتِ؟ (الف) چَند روز تُو در سَفر؟ □ (ب) چَند ماه تُو در سَفر؟ □</p> <p>۲- لِمَنْ هَذِهِ الْحَقِيَّةُ؟ (الف) اَيْنَ كَيْفَ هَا مَالٌ چَهِ كَسِي است؟ □ (ب) اَيْنَ كَيْفَ مَالٌ چَهِ كَسِي است؟ □</p>                                                                                                                                                                                                | ۱    |
| ۵ | <p>نام هر تصویر را در زیر آن بنویسید: (كَنْز - وَلَدَانٍ - سَفِينَةٌ - سَيَّارَةٌ - جَوَال)</p> <p>یک کلمه اضافی است.</p>     | ۱    |
| ۶ | <p>کلمات متضاد و مترادف را مشخص کنید: (=) (وَرَاءَ - جَنْبَ - حُسْنِ -) یک کلمه اضافی است.</p> <p>خَلْفَ ..... سُوءَ .....</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ۰/۵  |

عزیزم

|      |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۰/۵  | ۷  | کلمه هابی زیر آن خط کشیده شده است را ترجمه کنید:<br>۱- عَذَّ الْمَسَافِرِينَ فِي الْفُنُودِ كَثِيرًا. ۲- خَمْسَةُ أَشْيَاءَ، حَسَنَةً فِي النَّاسِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| ۰/۵  | ۸  | کلمه ای که با کلمات دیگر ناهماهنگ می باشد را مشخص کنید:<br>الْبَنَاتُ □ الْمَرْأَةُ □ النِّسَاءُ □ الرَّجُلُ □ مَنْ □ مَا □ هُوَ □ هَلْ □                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ۰/۵  | ۹  | در جای خالی گزینه مناسب بکار ببرید:<br>هَذَانِ ..... خَشْبِيَانِ. كَأَفْئَتَانِ □ كُرْسِيَانِ □<br>هَؤُلَاءِ الصَّالِبَاتِ، ..... فِي مُسَابَقَةِ حِفْظِ الْقُرْآنِ. نَاجِحَاتٌ □ نَاجِحُونَ □                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ۰/۵  | ۱۰ | در جاهای خالی اسم اشاره مناسب بکار ببرید:<br>۱- ثَمَرُ ..... الشَّجَرَةِ الْكَبِيرَةِ، لَذِيذٌ. ۲- ..... الْوِلَادِ، لَاعِبُونَ مُتَنَازِلُونَ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ۰/۷۵ | ۱۱ | در جمله زیر اسم مثنی، جمع مذکر سالم و جمع مکسر را مشخص کنید:<br>أُولَئِكَ الرِّجَالُ، جَالِسُونَ عِنْدَ عَالِمِينَ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ۰/۵  | ۱۲ | ستون (الف) را به ستون (ب) وصل کنید. (یک کلمه اضافی است).<br>خَيْرُ الْأُمُورِ ..... خُصَامُ<br>رُبَّ كَلَامٍ كَ ..... لِسَانُ<br>أَوْسَطُهَا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ۰/۵  | ۱۳ | مناسب ترین مفهوم را انتخاب کنید:<br>سُكُوتُ اللِّسَانِ سَلَامَةُ الْإِنْسَانِ.<br>زِيَانِ سِرْخِ سِرْسِزِ بَرِ يَادِ دَهْدِ □ چِه بِسَا سَخْنِ كِه جَوَابِشِ سَكُوتِ اسْتِ □                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ۲    | ۱۴ | باتوجه به تصاویر به هر سؤال پاسخ کوتاه بدهید. (پاسخ به عربی باشد)<br><div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-start;"> <div style="text-align: center;">  <p>کَمْ قَلَمًا عَلَى الْمِنْضَدِّ؟ .....</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>مَنْ هُوَ؟ .....</p> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-start; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;">  <p>أَيُّنَ الطُّفْلِ؟ .....</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>مَا هَذَا؟ .....</p> </div> </div> |
| ۱۵   |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

عربی هفتم ص ۲